

My funny Valentine

transposé une 3ce maj ↓

Tiré de la comédie musicale « *Babs in arms* » créée en 1937. Musique de Richard Rodgers sur des paroles de L Hart.

Musical score for the first system of 'My funny Valentine'. The key signature is one flat (B-flat). The vocal line starts with a piano dynamic (mf) and includes solfège labels: Solm, Ré7, Solm, Ré7b9, and Solm/ré. The piano accompaniment consists of simple chords.

Musical score for the second system, starting at measure 5. The vocal line continues with lyrics: 'Be - hold the way our fine fea thered friend his vir · tue doth pa - rade. Thou'. The piano accompaniment features chords labeled RéSus4, Ré, Solm, Fa7, Si♭, and Ré7.

Musical score for the third system, starting at measure 10. The vocal line continues with lyrics: 'know · est not, my dim · wit ted friend, the pic · ture thou hast made. Thy va · cantbrow, and thy'. The piano accompaniment features chords labeled Solm, Fa7, Si♭, Ré, and Solm.

Musical score for the fourth system, starting at measure 15. The vocal line continues with lyrics: 'tous - led hair con - ceal thy good in - tent, thou no - ble, up - right, truth ful, sincere, and'. The piano accompaniment features chords labeled Dom, Dom/Mi♭, Ré, Solm, and Fa7.

20

slight - ly dop - ey gent. You're my fun - ny Va - len · tine, sweet co - mic

Si♭ Ré Ré7 Solm Ré/Sol Solm7

25

Va - len · tine, you make me smile with my heart.

Do6/Sol Mi♭/Sol Dom Lam7⁹⁵ Ré7 Do/mi Ré7

30

Your looks are laugh - a - ble, un - pho - to - graph - a - ble, yet you're my

Solm Ré7/Sol Solm7 Do7/Sol Mi♭/Sol

35

fav - 'rite work of art. Is your fig - ure less than greek? is your

Dom7⁹⁵ Dom7⁹⁵ Fa7 *mf* Si♭/ré Fa7 Si♭/ré Fa7

40

mouth a lit - tle weak when you o - pen it to speak? Are you smart?

Si♭6 FaM7/do Sib Fa7 SibM7 Ré7 Solm Dom/Mi♭

45

— But don't change a hair for me, not if you care for me,

Mi♭7 Ré7 Solm Ré/Sol Solm7 Midim/sol

50

stay lit - tle Va - len·tine, stay! Each day is

Mi♭ La7♯5/Mi♭ Ré7 f Solm Si♭7 mf Mi♭ Mi♭M7/ré

55

Va - len·tine's Day.

1.

2.

Dom7 Fa7 Sib Mi♭7 Ré7 Sib Sib6

Behold the way our fine feathered friend,
His virtue doth parade
Thou knowest not, my dim-witted friend
The picture thou hast made
Thy vacant brow, and thy tousled hair
Conceal thy good intent
Thou noble upright truthful sincere,
And slightly dopey gent

Youre my funny valentine,
Sweet comic valentine,
You make me smile with my heart.
Your looks are laughable, un-photographable,
Yet, youre my favorite work of art.

Is your figure less than greek ?
Is your mouth a little weak ?
When you open it to speak, are you smart ?
But, dont change a hair for me.
Not if you care for me.
Stay little valentine, stay !
Each day is valentines day

Contemple l'allure de nos doux amis les oiseaux
Leur parade vertueuse
Tu ne le sais pas, mon ami timide
La photo que tu as faite
Le regard absent et les cheveux en bataille
Dissimule ta vraie nature
Ta noblesse, ton intégrité et ton authentique sincérité
Discret gentleman

Tu es mon drôle de Valentin
Doux et amusant Valentin
Tu fais sourire mon cœur
Ton allure est risible, pas même photographiable
Et pourtant tu restes mon oeuvre d'art préférée

Es-tu moins beau qu'un dieu grec ?
Est-ce ta bouche qui s'affaiblit
Quand tu l'ouvres pour parler, es-tu intelligent ?
Mais ne change pas d'un cheveu pour moi
Pas si tu tiens à moi
Reste le petit Valentin, reste !
Chaque jour sera la Saint-Valentin